

## **Etický kódex ITTF**

Etický kódex je založený na etickom kódexe MOV a má za cieľ zachovať najvyššie možné etické hodnoty, ktorými sa riadi ITTF, jej zástupcovia, ale aj celá rodina ITTF.

### **Preambula**

Všetci členovia (národné zväzy), pridružené organizácie (kontinentálne federácie), ako aj funkcionári, hráči a sprievod hráčov, ktorí sú zapojení do aktivít ITTF (ďalej len „zúčastnené strany stolného tenisu“) vyjadrujú svoj záväzok dodržiavať Olympijskú chartu a najmä jej Základné princípy a potvrdzujú svoju vernosť olympijským ideálom inšpirovaným Pierrom de Coubertinom.

### **Predmet úpravy**

Zúčastnené strany stolného tenisu sa zaväzujú dodržiavať a zabezpečovať súlad s Etickým kódexom v nasledujúcich prípadoch:

- ITTF, sekretariát, a každý z jej členov (národné zväzy), pridružené organizácie (kontinentálne federácie) a ich zástupcovia, vždy a za akýchkoľvek okolností;
- všetci účastníci podujatí schválených ITTF;
- všetci členovia a ich zástupcovia, ktorí sa zúčastňujú akéhokoľvek procesu v rámci ITTF, počas celého príslušného postupu; a
- organizačné výbory podujatí ITTF a ich zástupcovia, počas celej existencie každého takéhoto výboru.

Členovia sa zaväzujú pre ich vnútornú činnosť prijať etický kódex založený na princípoch a pravidlách Etického kódexu ITTF a Etického kódexu MOV, alebo písomným vyhlásením sa k Etickému kódexu prihlásiť.

### **6.1 Základné zásady**

6.1.1. Rešpektovanie olympijského ducha, čo si vyžaduje vzájomné porozumenie v duchu priateľstva, solidarity a fair play;

6.1.2 rešpektovanie zásady univerzálnosti a politickej neutrality olympijského hnutia;

6.1.3 udržiavanie harmonických vzťahov so štátnymi orgánmi, a zároveň rešpektovanie zásady autonómie ustanovenej Olympijskou Chartou;

6.1.4 rešpektovanie medzinárodných dohovorov o ochrane ľudských práv v rozsahu zabezpečujúcom najmä:

6.1.4.1 rešpektovanie ľudskej dôstojnosti;

6.1.4.2 odmietnutie diskriminácie akéhokoľvek druhu a z akýchkoľvek dôvodov, ako napríklad z dôvodu rasy, farby, pohlavia, sexuálnej orientácie, jazyka, náboženstva,

politického alebo iného názoru, národnostného alebo sociálneho pôvodu, majetku, narodenia alebo iného postavenia;

6.1.4.3 odmietnutie všetkých foriem obťažovania, ako fyzického, profesionálneho alebo sexuálneho, a akéhokoľvek fyzického alebo duševného ubližovania;

6.1.5 zabezpečenie takých podmienok pre bezpečnosť, zdravie a zdravotnú starostlivosť zodpovedajúcu fyzickému a duševnému stavu všetkých účastníkov.

## **6.2 Zásady čestného správania**

6.2.1 Zúčastnené strany v stolnom tenise musia pri plnení svojich povinností venovať náležitú starostlivosť a pozornosť svojmu poslaniu. Vždy musia konať s najvyššou mierou čestnosti a najmä pri prijímaní rozhodnutí musia konať nestranne, objektívne, nezávisle a profesionálne.

Musia sa zdržať konania zahŕňajúceho podvodu alebo korupciu. Nesmú konať spôsobom, ktorý by mohol poškodiť povest' ITTF.

6.2.2 Zúčastnené strany v stolnom tenise alebo ich zástupcovia nesmú priamo ani nepriamo požadovať, prijímať alebo ponúkať žiadnu formu odmeny alebo provízie, ani žiadnu inú skrytú výhodu alebo službu akejkolvek povahy súvisiacu s podujatiami ITTF, okrem zmluvných dohôd s organizačnými výbormi týchto podujatí.

6.2.3 Zúčastnené strany stolného tenisu môžu poskytnúť alebo prijať predmety oceneľnej hodnoty iba ako prejav uznania alebo priateľstva v súlade s miestnymi zvykmi.

Uvedené predmety nesmú viesť k spochybneniu nestrannosti a cti stolného tenisu.

Akakoľvek iná forma pozornosti, predmetov alebo výhod, ktoré predstavujú dar, nesmie byť prijatá jednotlivcom, ale musí byť odovzdaná organizácii, ktorej je príjemca členom.

6.2.4 Pohostenie pre zúčastnené strany a ich sprievod musí byť štandardné a v súlade s prijateľnými postupmi z minulosti.

6.2.5 Zúčastnené strany stolného tenisu sa musia zdržať akéhokoľvek konfliktu záujmov a musia dodržiavať Pravidlá upravujúce konflikty záujmov ovplyvňujúce konanie zúčastnených strán v stolnom tenise. Ide najmä o „situáciu, kedy konflikt záujmov môže nastať, ak názor alebo rozhodnutie osoby, konajúcej jednotlivo alebo v rámci organizácie v rozsahu činností fyzických alebo právnických osôb stanovených v článku 1 pravidiel ITTF, možno odôvodnene považovať za ovplyvnené vzťahmi, ktoré táto osoba má, mala alebo má v úmysle mať s inou osobou alebo organizáciou, ktoré by mohli byť takýmto názorom, alebo rozhodnutím tejto osoby dotknuté.“

### **6.3 Čestnosť súťaží**

- 6.3.1 Zúčastnené strany stolného tenisu sa zaväzujú bojovať proti všetkým formám podvádzania a musia pokračovať vo všetkých potrebných opatreniach na zabezpečenie čestnosti športových súťaží.
- 6.3.2 Zúčastnené strany stolného tenisu musia rešpektovať ustanovenia svetového anti-dopingového kódexu a Kódexu olympijského hnutia o prevencii manipulovania súťaží.
- 6.3.3 Všetky formy účasti alebo podpory stávkovania súvisiacimi s podujatiami ITTF sú pre všetkých účastníkov alebo zúčastnené strany stolného tenisu zakázané.
- 6.3.4 Účastníci podujatí ITTF nesmú žiadnym spôsobom manipulovať s priebehom alebo výsledkom súťaže, alebo jej časti spôsobom v rozpore so športovou etikou, porušovať zásady fair play alebo správať sa nešportovo.

### **6.4 Zdroje a správa vecí verejných**

- 6.4.1 Zúčastnené strany stolného tenisu musia rešpektovať základné všeobecné zásady správy vecí verejných v olympijskom a športovom hnutí, predovšetkým transparentnosť, zodpovednosť a spoľahlivosť.
- 6.4.2 Príjmy a výdavky zúčastnených strán v stolnom tenise musia byť uvedené v účtovníctve v súlade so všeobecne uznávanými účtovnými zásadami. Účtovníctvo môže byť skontrolované nezávislým audítorom.
- 6.4.3 Prípady, kedy ITTF poskytuje finančnú podporu zúčastneným stranám v stolnom tenise:
  - 6.4.3.1 Použitie prostriedkov ITTF na účely stolného tenisu musia byť jasne preukázané v účtovníctve; poznámka: MOV poskytuje účelovú finančnú podporu ITTF, olympijské zdroje musia byť použité len na olympijské účely.
  - 6.4.3.2 Účtovníctvo zúčastnených strán stolného tenisu môže byť predmetom auditu, uskutočneného audítorom, ktorého určí Finančný výbor.
- 6.4.4 Zúčastnené strany stolného tenisu uznávajú významný prínos vysielateľov, sponzorov, partnerov a iných podporovateľov pre rozvoj a prestíž stolného tenisu na celom svete.

S cieľom zachovať čestnosť a neutralitu rôznych výberových konaní musí byť podpora a propagácia vysielateľov, sponzorov, partnerov a iných podporovateľov v súlade s pravidlami športu a zásadami stanovenými v olympijskej charte a v tomto kódexe.

Vysielatelia, sponzori, partneri a iní podporovatelia nesmú zasahovať do riadenia ITTF a jej podujatí.

## **6.5 Výberové konania**

- 6.5.1 Zúčastnené strany stolného tenisu musia rešpektovať čestnosť výberového konania, ktoré vyhlási ITTF, tak aby každý uchádzač mal umožnený rovnaký prístup k propagácií, a zároveň vylúčil riziko konfliktu záujmov.
- 6.5.2 Zúčastnené strany stolného tenisu musia rešpektovať požiadavky rôznych výberových konaní vyhlásených ITTF, najmä pokiaľ ide o výber hostiteľov majstrovstiev sveta, ako aj pravidiel týkajúcich sa týchto podujatí.

## **6.6 Dôvernosc**

- 6.6.1 Etický výbor musí dôsledne dodržiavať zásadu dôvernosc vo všetkých svojich činnostiach. Rovnako musí byť prísne dodržiavaná každou osobou, ktorej sa týkajú činnosti Etického výboru.

## **6.7 Oznamovacia povinnosc**

- 6.7.1 Zúčastnené strany stolného tenisu majú poskytovať informácie pracovníkovi Etického výboru a dôverne a vhodným spôsobom oznámiť porušenia etického kódexu s cieľom možného postúpenia veci Etickému výboru.

Poskytnutie akýchkoľvek informácií nesmie byť predmetom osobného prospechu alebo výhody, ani nesmie byť uskutočnené s cieľom poškodiť povest' inej osoby alebo organizácie.

## **6.8 Vykonávacie opatrenia**

- 6.8.1 Etický výbor môže prijať ustanovenia o výkone tohto kódexu v súbore vykonávacích opatrení, ktoré musia byť schválené Radou riaditeľov.
- 6.8.2 Etický výbor má k dispozícii pracovníka, ktorý koná s cieľom šíriť a vykonávať tento kódex.
- 6.8.3 Smernice upravujúce voľbu prezidenta ITTF

### **6.8.3.1 Etický výbor berie na vedomie, že**

- 6.8.3.1.1 je v záujme ITTF a uchádzačov o pozíciu prezidenta tejto inštitúcie, aby sa počas kampane (počas ktorej si každý kandidát určí spôsoby a metódy vedenia kampane) rešpektovali a aby prevládali „všeobecné základné etické zásady“, jeden zo základov olympizmu;
- 6.8.3.1.2 je nevyhnutné, aby počas kampane bola dodržiavaná rovnosc medzi kandidátmi, a aby prevládala atmosféra vzájomného rešpektu;
- 6.8.3.1.3 vypracovanie a uverejňovanie smerníc vychádza z potreby zabezpečiť stupeň harmonizácie ich činnosti a zabrániť rôznym porušeniam, ktoré by

mohli ich podporovatelia v dobrej viere vykonať, bez toho, aby bola dôvera kandidátov spochybňovaná;

#### 6.8.3.2 Všeobecné ustanovenia pre kandidátov

##### 6.8.3.2.1 **Všeobecné ustanovenie**

Každý kandidát môže podporiť svoju kandidatúru v súlade s ustanoveniami uvedenými v smerniciach.

Propagovanie kandidátov má byť vykonaná dôstojne a slušne.

Konanie kandidátov má byť v súlade s ustanoveniami Etického kódexu.

#### 6.8.3.3 Vzťahy s členskými zväzmi

##### 6.8.3.3.1 **Dokumentácia na podporu kandidatúry**

Kandidáti môžu predložiť národným zväzom svoje plány a názory v písomnej forme, bez ohľadu na prostriedky použité na šírenie týchto dokumentov.

Kópia musí byť predložená pracovníkovi Etického výboru.

##### 6.8.3.3.2 **Propagácia**

Propagácia kandidatúry na prezidenta môže zahŕňať publicitu, vrátane používania nových médií a sociálnych sietí.

##### 6.8.3.3.3 **Výjazdy**

Kandidáti majú obmedziť počet výjazdov za účelom podpory svojej kandidatúry s cieľom obmedziť nadmerné výdavky, ako prvkom nerovnosti medzi kandidátmi.

##### 6.8.3.3.4 **Dary – Výhody**

Kandidáti nesmú v žiadnom prípade a v žiadnej zámienke dávať dary, ponúkať dotácie alebo dary alebo poskytovať výhody akejkoľvek povahy.

##### 6.8.3.3.5 **Prísľuby**

Kandidáti nesmú sľubovať alebo zaväzovať sa, bez ohľadu na časové obdobie takéhoto záväzku, k žiadnym priamym alebo nepriamym poskytovaním výhod členským zväzom, skupinám členských zväzov, organizáciám, regiónom alebo partnerom.

##### 6.8.3.3.6 **Návštevy**

Návštevy členských zväzov organizované v súvislosti s kandidatúrou sa musia oznámiť pracovníkovi Etického výboru.

#### 6.8.3.4 Vzťahy s inými kandidátmi

##### 6.8.3.4.1 **Vzájomný rešpekt kandidátov**

V rámci propagácie svojej kandidatúry musia všetci kandidáti rešpektovať ostatných kandidátov, členské zväzy a samotnú ITTF.

##### 6.8.3.4.2 **Predpojatosť voči iným kandidátom**

Kandidát nesmie slovne, písomne alebo iným spôsobom poškodzovať obraz iných kandidátov alebo spôsobovať jeho predpojatosť.

##### 6.8.3.4.3 **Dohody**

Dohody, koalície alebo tajné spolčenia medzi kandidátmi za účelom ovplyvniť výsledok hlasovania nie sú dovolené.

#### 6.8.3.5 Vzťahy s administratívou ITTF

##### 6.8.3.5.1 **Všeobecné ustanovenia**

Sekretariát ITTF je povinný dodržiavať nestrannosť.

Členovia sekretariátu musia prísne obmedziť svoje vzťahy s kandidátmi len na činnosti súvisiace s ich poslaním.

##### 6.8.3.5.2 **Podpora**

Od členov, oddelení alebo sekcií sekretariátu ITTF sa nesmie požadovať žiadna podpora alebo služba súvisiaca s kandidatúrou.

##### 6.8.3.5.3 **Skrytá propagácia**

Skrytá propagácia vo forme technických stretnutí alebo iných podujatí je zakázaná.

Takéto stretnutia môžu byť pridané do oficiálneho kalendára podujatí iba s povolením Etického výboru.

#### 6.8.3.6 Porušenie smernice

##### 6.8.3.6.1 **Rozhodovacia právomoc**

Každá zúčastnená strana sa môže obrátiť s podaním týkajúcim sa porušenia tejto smernice na Etický výbor, ktorý sa bude podaním zaoberať.

##### 6.8.3.6.2 **Sankcie**

6.8.3.6.2.1 Ak existuje dôkaz o porušení tejto smernice, Etický výbor môže:

6.8.3.6.2.1.1 vykonať pozorovania, ktoré môžu byť zverejnené,

6.8.3.6.2.1.2 alebo vydá upozornenie, ktoré bude automaticky zverejnené na internetovej stránke ITTF.

6.8.3.6.2.2 V prípade závažného porušenia smernice bude prípad postúpený Výkonnému výboru za účelom uloženia možných sankcií.

#### 6.8.3.6.3 **Osobitné ustanovenia**

Pred preskúmaním kandidatúry na prezidenta Volebným výborom musí kandidát oznámiť akékoľvek riziko konfliktu záujmov pracovníkovi Etického výboru. Pozornosť možno upriamiť na akýkoľvek možný konflikt záujmov. Uvedené nevylučuje kandidáta z predkladania následných vyhlásení v súlade s pravidlami upravujúcimi konflikt záujmov.

6.8.4 Pravidlá upravujúce konflikty záujmov ovplyvňujúce konanie zúčastnených strán stolného tenisu

6.8.4.1 Tieto pravidlá sa vzťahujú na zúčastnené strany stolného tenisu podľa definície uvedenej v preambule etického kódexu.

6.8.4.2 Osoby pôsobiace v rámci ITTF sa nesmú zúčastňovať aktivít, ktoré by mohli mať vplyv na výsledok alebo rozhodnutie vo veci, ak:

6.8.4.2.1 majú finančný alebo iný osobný záujem na výsledku, alebo zastupujú, alebo predtým zastupovali osobu, ktorá má taký záujem

6.8.4.2.2 ich manžel, alebo manželka, príbuzný s rodinnými väzbami v priamej línii, alebo akákoľvek iná blízka osoba má finančný alebo iný osobný záujem na výsledku, alebo zastupujú, alebo predtým zastupovali osobu, ktorá má taký záujem.

6.8.4.2.3 sa zúčastňujú na riadení alebo majú iný vzťah k spoločnosti, združeniu alebo k inej súkromnej právnickej osobe, ktorá má záujem na výsledku.

6.8.4.2.4 skutočnosti, ktoré nie sú uvedené v ustanoveniach 6.8.4.2.1, 6.8.4.2.2 a 6.8.4.2.3, môžu vytvárať pochybnosti o ich nestrannosti.

6.8.4.3 Osoby, ktorých sa ustanovenia 6.8.4.2.1, 6.8.4.2.2 a 6.8.4.2.3 týkajú, nemôžu byť vylúčené z činnosti,

- 6.8.4.3.1 ak na základe povahy ich vlastného záujmu, povahy veci alebo ich funkcie v rámci konania, nemožno predpokladať, že rozhodnutie, ktoré má byť vydané, môže byť ovplyvnené vonkajšími činiteľmi
- 6.8.4.3.2 v súvislosti s akoukoľvek vecou, o ktorej sa má rozhodovať, z účasti na rozhodovaní, alebo inej spolupráci na posudzovaní predmetnej veci.
- 6.8.4.4 Osoby, ktoré majú informácie o skutočnostiach uvedených v ustanoveniach 6.8.4.2.1, 6.8.4.2.2 a 6.8.4.2.3 sa majú čo najskôr obrátiť na etický výbor.
- 6.8.4.5 Etický výbor rozhodne o ich vylúčení.
- 6.8.4.6 Osobitné ustanovenia
  - 6.8.4.6.1 Dotknutá osoba sa nemôže zúčastniť posudzovania alebo rozhodovania o svojom vlastnom postavení.
  - 6.8.4.6.2 Akékoľvek vylúčenie nebráni dotknutej osobe v účasti vo voľbách.
- 6.8.5 Všeobecné zásady dobrého riadenia olympijských a športových hnutí (prevzaté priamo z kódexu MOV)
  - 6.8.5.1 Vízia, úloha a stratégia
    - 6.8.5.1.1 vízia a všeobecné ciele organizácií musia byť jasne určené a oznámené
    - 6.8.5.1.2 Úloha obsahuje:
      - 6.8.5.1.2.1 rozvoj a propagácia športu prostredníctvom neziskových organizácií
      - 6.8.5.1.2.2 podpora hodnôt športu
      - 6.8.5.1.2.3 organizácia súťaží,
      - 6.8.5.1.2.4 zabezpečenie spravodlivej športovej súťaže v každom momente,
      - 6.8.5.1.2.5 ochrana členov, najmä športovcov,
      - 6.8.5.1.2.6 solidarita,
      - 6.8.5.1.2.7 rešpektovanie životného prostredia.
    - 6.8.5.1.3 Stratégia musí byť zosúladená s víziou a pravidelne prispôbovaná prostrediu. Stratégia športových organizácií by mala byť vypracovaná na najvyššej úrovni organizácie.
  - 6.8.5.2 Štruktúry, predpisy a demokratický proces



- 6.8.5.2.1 Všetky športové organizácie v olympijskom a športovom hnutí by mali byť založené na zásade členstva, v rámci subjektov v súlade s platnými zákonmi.
- Športové organizácie by mali združovať členov, ktorými sú fyzické a právnické osoby, ktoré tvoria organizáciu a prispievajú k napĺňaniu cieľov organizácie.
- Členovia organizácie zahŕňajú každého, kto tvorí organizáciu, ako aj všetky zúčastnené vonkajšie subjekty, ktoré majú vzťah, alebo záujem o skutočnosť, týkajúcu sa organizácie.
- 6.8.5.2.2 Všetky predpisy organizácie a riadiaceho orgánu, vrátane štatútu o orgánoch a iných procesných nariadeniach, by mali byť jasné, transparentné, verejné, zverejnené a ľahko dostupné.
- Jasné predpisy umožňujú porozumieť, predvídať a napomáhajú dobrej správe vecí verejných.
- Rovnako by mal byť jasný a transparentný postup úpravy a zmeny predpisov.
- 6.8.5.2.3 Riadiace orgány
- Veľkosť riadiacich orgánov by mala byť primeraná a v súlade s veľkosťou športových organizácií. Úlohy a povinnosti riadiacich orgánov by mali byť jasne definované v príslušných nariadeniach a mali by sa prispôbovať a meniť a dopĺňať podľa potreby.
- Pri plnení svojich úloh by riadiace orgány mali mať právo vytvoriť stále alebo ad hoc výbory s osobitnými povinnosťami.
- Organizácia by mala stanoviť a prijať spoľahlivé a primerané podmienky pre voľbu alebo vymenovanie členov riadiacich orgánov, s cieľom zabezpečiť vysokú úroveň odbornosti, kvality a dobrej správy vecí verejných.
- 6.8.5.2.4 Zástupcovia riadiacich orgánov
- Členovia organizácie by mali byť zastúpení v riadiacich orgánoch, najmä ženy a športovci.
- Osobitnú pozornosť treba venovať ochrane a zastúpeniu menšinových skupín.
- 6.8.5.2.5 Demokratické procesy, ako napríklad voľby, by mali byť riadené jasnými, transparentnými a spravodlivými pravidlami.

- 6.8.5.2.6 Právomoci príslušných orgánov
- Musí byť určené jasné rozdelenie zodpovednosti medzi jednotlivé orgány, ako sú valné zhromaždenie, výkonný výbor, výbory alebo disciplinárne orgány.
- Medzi riadiacimi, dozornými a kontrolnými orgánmi by mala byť rovnováha právomocí v súlade so zásadou „býzd a protiváh“
- 6.8.5.2.7 Rozhodovací postup
- Všetci členovia športových organizácií majú právo vhodným spôsobom vyjadriť svoje stanovisko k otázkam podľa programu rokovania.
- Členovia majú právo voliť a vykonávať svoje práva vhodným spôsobom tak, ako je uvedené v nariadeniach riadiaceho orgánu.
- Rozhodovacie orgány by mali pred prijatím rozhodnutia získať všetky podstatné informácie týkajúce sa danej veci.
- Orgány organizácie by mali organizovať pravidelné stretnutia, na ktorých majú byť zhodnotenú oblasti, za ktoré sú zodpovedné (napr. odporúča sa ročné valné zhromaždenie).
- 6.8.5.2.8 Konflikt záujmov
- Platí všeobecná zásada, že členovia akéhokoľvek riadiaceho orgánu majú rozhodovať nezávisle. Členovia s osobnými alebo obchodnými záujmami v predmetnej veci, by sa nemali zúčastňovať na rokovaní v danej veci.
- Je potrebné stanoviť primerané postupy s cieľom zabrániť konfliktu záujmov.
- 6.8.5.2.9 Voľby alebo pravidelné obnovovanie funkčného obdobia
- Dĺžka funkčného obdobia má byť vopred stanovená s cieľom umožniť voľbu/obnovu pravidelného funkčného obdobia. Má sa podporovať prístup nových kandidátov.
- 6.8.5.2.10 Rozhodnutia a odvolania
- Každý člen, ktorého sa týka rozhodnutie disciplinárnej povahy vydaným športovou organizáciou, by mal mať možnosť podať odvolanie nezávislému orgánu v rámci športovej právnej príslušnosti a právomoci.
- V prípade rozhodovania o členovi športovej organizácie by sa mala venovať osobitná pozornosť rovnováhe medzi transparentnosťou a ochranou súkromia.

### 6.8.5.3 Najvyššia miera odbornosti, bezúhonnosti a etické normy

#### 6.8.5.3.1 Odbornosť členov výkonného orgánu

Členovia výkonného orgánu majú byť vybraní na základe ich schopností, spôsobilosti, kvality, vodcovských schopností, bezúhonnosti a skúseností.

V prípade potreby je možné zvážiť prítomnosť externých odborníkov v danej oblasti.

#### 6.8.5.3.2 Význam podpisu

Dobré riadenie zahŕňa riadny finančný dohľad. S cieľom zabrániť zneužitiu právomoci (najmä pri podpise) majú byť určené primerané pravidlá schválené a sledované na najvyššej úrovni.

Je potrebné stanoviť a uplatniť presné, jasné a transparentné pravidlá a účinné kontrolné systémy. Vo všeobecnosti by sa malo vyvarovať jednotlivým podpisom, ktoré vytvárajú záväzky pre celú organizáciu.

#### 6.8.5.3.3 Vnútorne riadenie, komunikácia a koordinácia

Dobrá vnútorná komunikácia posilňuje účinnosť športových organizácií. Dobrý tok informácií v rámci športových organizácií umožní členskej základni dobré porozumenie vykonávaných činností a prijatie včasných a informovaných rozhodnutí riadiacimi pracovníkmi.

Dobré pracovné podmienky a atmosféra, ako aj motivácia a podporné politiky sú nevyhnutné pre hladké fungovanie organizácie.

#### 6.8.5.3.4 Riadenie rizík

Mali by byť zavedené jasné a primerané postupy riadenia rizík:

6.8.5.3.4.1 identifikácia možných rizík pre športové organizácie,

6.8.5.3.4.2 hodnotenie rizík,

6.8.5.3.4.3 kontrola rizík,

6.8.5.3.4.4 sledovanie rizík,

6.8.5.3.4.5 zverejnenie / transparentnosť.

#### 6.8.5.3.5 Vymenovanie členov riadiacich orgánov

Správne riadenie je prioritou. Väčšina členov riadiacich orgánov by mali byť profesionáli.

Kandidáti by mali mať odbornú spôsobilosť a bezchybné profesionálne skúsenosti.

Výberový postup by mal byť založený na jasne určených a objektívnych kritériách.

#### 6.8.5.3.6 Etický kódex a etické otázky

Rozvíjať, prispôsobovať a uplatňovať etické zásady a pravidlá. Etické pravidlá by sa mali odvolávať a byť inšpirované etickým kódexom MOV. Monitorovať uplatňovanie etických zásad a pravidiel.

### **6.8.5.4 Zodpovednosť, transparentnosť a kontrola**

#### 6.8.5.4.1 Všetky orgány, volené alebo menované, sa zodpovedajú členom organizácie a v určitých prípadoch všetkým zúčastneným stranám.

Predovšetkým riadiaci orgán sa má zodpovedať valnému zhromaždeniu. Riadiaci pracovníci sa zodpovedajú výkonnému orgánu. Všetci zamestnanci sa zodpovedajú riadiacim pracovníkom.

#### 6.8.5.4.2 Postupy a mechanizmy

Mali by byť stanovené vhodné normy a postupy pre uplatnenie zodpovednosti, ktoré by mali byť dostupné pre všetky organizácie a mali by byť dôsledne uplatňované a sledované.

Organizácia, riadiace orgány a zamestnanci by mali mať stanovené jasné a objektívne ciele, vrátane vhodných nástrojov na ich hodnotenie.

#### 6.8.5.4.3 Transparentnosť a komunikácia

Finančné informácie by mali byť dostupné a vhodným spôsobom zverejňované členom, zúčastneným stranám a verejnosti.

Finančné informácie by sa mali zverejňovať ročne.

Finančné výkazy športových organizácií by mali byť prezentované dôsledne, aby boli zrozumiteľné.

#### 6.8.5.4.4 Pravidlá, postupy a normy upravujúce finančné záležitosti

Účty by mali byť vytvorené v súlade s príslušnými zákonnými ustanoveniami a v súlade so zásadou „pravdivosti a poctivosti“.

Odporúča sa uplatňovanie medzinárodne uznávaných noriem vo všetkých športových organizáciách a je nevyhnutné pre medzinárodné organizácie.

Ročné účtovné závierky všetkých organizácií by mali podliehať nezávislému a kvalifikovanému auditu.

Pravidelne by sa mali vypracovávať finančné správy.

Informácie o odmeňovaní členov riadiacich orgánov by mali byť súčasťou ročnej účtovnej závierky.

Mali by byť stanovené jasné pravidlá týkajúce sa odmeňovania členov riadiacich orgánov. Finančné postupy by mali byť transparentné a predvídateľné.

#### 6.8.5.4.5 Systém vnútornej kontroly

V rámci športových organizácií by mala byť stanovená vnútorná kontrola finančných postupov a operácií.

Má sa podporovať prijatie systému zhody, systém uchovávania dokumentov a bezpečnosti údajov.

Štruktúra systému vnútornej kontroly by mala vychádzať z veľkosti a významu organizácie. Veľké športové organizácie by mali mať vymenované audítorské výbory.

#### 6.8.5.4.6 Vzdelávanie a odborná príprava

Mal by existovať program úvodného vzdelávania pre všetkých nových zamestnancov, dobrovoľníkov a členov Výkonného výboru.

Priebežné vzdelávanie a školenia vedúcich pracovníkov, dobrovoľníkov a zamestnancov by mali byť súčasťou bežného fungovania organizácie.

Malo by sa podporovať samovzdelávanie a pravidelné školenia.

### 6.8.5.5 Solidarita a rozvoj

#### 6.8.5.5.1 Rozdelenie zdrojov

Finančné prostriedky, ktoré sú výťažkami zo športu by mali byť v zásade pridelené športu a najmä jeho rozvoju po predchádzajúcom pokrytí všetkých nevyhnutných nákladov súvisiacich so športom.

Finančné príjmy by mali byť rozdelené spravodlivo a efektívne. Spravodlivé rozdelenie finančných príjmov prispieva k vyváženiu a prítlačivosti športových súťaží. Je nevyhnutná jasná a transparentná politika prerozdelenia finančných príjmov.

#### 6.8.5.5.2 Spravodlivé prerozdelenie príjmov

Zdroje sa majú prerozdeľovať spravodlivo. V športe sa má prihliadať na rovnosť.

Malo by sa podporovať a zabezpečiť právo účasti športovcov na súťažiach vhodnej úrovne.

Všetci by mali mať možnosť organizovať veľké športové podujatia. Podmienky výberu miest na podujatia majú byť spravodlivé a transparentné.

#### 6.8.5.5.3 Rozvoj

Má sa podporovať rozvoj partnerských vzťahov medzi rôznymi športovými organizáciami v rozvojových krajinách.

Má sa podporovať rozširovanie športových zariadení v rozvojových krajinách.

### **6.8.5.6 Angažovanosť, účasť a starostlivosť o športovcov**

#### 6.8.5.6.1 Právo účasti a angažovanosti športovcov v olympijských a športových hnutiach a riadiacich orgánoch

Má byť zabezpečené právo športovcov zúčastňovať sa na športových podujatiach príslušnej úrovne. Športové organizácie sa musia zdržať akejkoľvek diskriminácie. Športové organizácie majú športovcov vypočuť.

#### 6.8.5.6.2 Ochrana športovcov

Mali by byť prijaté opatrenia zakazujúce zneužívanie mladých športovcov.

Športovci by mali byť chránení pred bezohľadnými náborovými pracovníkmi a agentmi.

Mala by sa rozvíjať spolupráca s vládnymi orgánmi.

Pravidlá správania sa by mali podpísať všetky športové organizácie.

#### 6.8.5.6.3 Zdravie

Športové organizácie majú prijať pravidlá ochrany zdravia a obmedziť riziko ohrozenia zdravia športovcov (lekársky dohľad, počet hracích dní, znečistenie ovzdušia atď.)

#### 6.8.5.6.4 Boj proti doping

Športové organizácie majú bojovať proti doping a podporovať antidopingovú politiku.

Má sa podporovať nulová tolerancia v boji proti dopingu na všetkých úrovniach športových organizácií.

Športové organizácie musia chrániť športovcov pred doppingom predovšetkým prostredníctvom prevencie a vzdelávania.

#### 6.8.5.6.5 Poistenie

Odporúča sa poistenie v prípade smrti alebo vážneho zranenia športovcov a malo by byť povinné pre mladistvých športovcov.

Kedykoľvek a kdekoľvek je to možné by športovci mali mať poskytnuté sociálne zabezpečenie.

Pre profesionálnych športovcov by mali byť k dispozícii špeciálne poistné zmluvy.

Organizátori športových podujatí by mali mať primerané poistné krytie.

#### 6.8.5.6.6 Spravodlivosť a Fair play

Spravodlivosť a Fair play sú ústrednými zložkami súťaženia. Fair play je dušou športu. Musia byť podporované hodnoty športu a priateľstva.

#### 6.8.5.6.7 Vzdelávanie a kariérne poradenstvo športovcov

Majú sa podporovať vzdelávacie programy najmä v oblasti „športu a štúdia“.

Mali by sa podporovať programy kariérneho poradenstva. Vzdelávanie profesionálnych športovcov o nových kariérnych možnostiach po ukončení ich športovej kariéry.

### **6.8.5.7 Harmonické vzťahy s vládami pri súčasnom zachovaní autonómie**

#### 6.8.5.7.1 Spolupráca, koordinácia a poradenstvo

Športové organizácie by mali koordinovať svoje kroky s vládami.

V rámci výkonu športových činností je spolupráca s vládami nevyhnutná.

Spolupráca, koordinácia a poradenstvo je najlepší spôsob športových organizácií, aby si zachovali svoju autonómiu

#### 6.8.5.7.2 Pomocná úloha

Vlády, zložky olympijského hnutia, organizácie iných športov a iné zúčastnené strany majú pomocnú úlohu a mali byť spolupracovať na dosiahnutí spoločných cieľov.

#### 6.8.5.7.3 Udržiavanie a zachovávanie autonómie športu

Má sa zachovať správna rovnováha medzi vládami, olympijským hnutím a športovými organizáciami.

### 6.9 Pravidlá prevencie manipulácie súťaží

Česť športu závisí od výsledkov športových podujatí a súťaží založených výlučne na meraní síl športových účastníkov. Akákoľvek forma korupcie, ktorá by mohla ohroziť dôveru verejnosti v čestnosť súťaže je zásadne v rozpore s duchom športu a musí byť jednoznačne odstránené.

ITTF prijala uvedené pravidlá ako prostriedok na ochranu cti stolného tenisu (i) zákazom akékoľvek správania, ktoré môže mať nepriaznivý vplyv na výsledok podujatí a súťaží a (ii) vytvorením mechanizmu na udeľovanie sankcií tým, ktorí svojím korupčným správaním ohrozujú česť športu.

V rámci svojej právomoci ITTF podnikne všetky praktické kroky na zabránenie korupčných činností, ktoré narúšajú česť stolného tenisu. Tento záväzok zahŕňa:

- a) Zvyšovanie povedomia o týchto pravidlách na všetkých úrovniach vrátane využitia existujúcich a/alebo vhodne prispôbovaných vzdelávacích programov a nástrojov na poskytovanie informácií a vzdelávacích materiálov pre čo najširšie cieľové publikum;
- b) Stanovenie najlepších prostriedkov monitorovania športových stávk na medzinárodnej úrovni v rámci rozhodovacej právomoci ITTF, vrátane monitorovania akýchkoľvek nepravidelných stávkových modelov, ktoré sa môžu vyskytnúť;
- c) Stanovenie najlepších prostriedkov pre prijímanie informácií pre tretie strany, založených na dôvernosti, napríklad zavedením informačnej „hot-line“ linky;
- d) Podľa potreby zriadenie a využívanie účinných komunikačných kanálov na výmenu informácií týkajúcich sa vyšetrovania a/alebo stíhanie porušení týchto pravidiel;
- e) Spolupráca s príslušnými vnútroštátnymi a medzinárodnými orgánmi v prípadoch, kedy informácie, ktoré majú k dispozícii môžu byť použité ako dôkazný prostriedok porušovania iných zákonov a predpisov;
- f) Výmena informácií s partnermi v olympijskom a paralympijskom hnutí (prostredníctvom ASOIF, SportAccord, MOV, IPC a iné) ohľadom uznaných osvedčených postupov týkajúcich sa korupcie v športe.

Národné zväzy a kontinentálne federácie by mali zaviesť podobné pravidlá na zabezpečenie čestnosti súťaží, ktoré organizujú. Pravidlá sa účastníkom oznamujú ich doručením príslušným národným zväzom. Národný zväz má byť zodpovedný za priamy kontakt s účastníkmi, na ktorých sa pravidlá vzťahujú.



### **6.9.1 Pôsobnosť**

6.9.1.1 Tieto pravidlá sa vzťahujú na všetkých, ktorí sa zúčastňujú alebo pomáhajú na medzinárodných súťažiach a každý účastník je automaticky viazaný ich dodržiavať.

6.9.1.2 Účastníci sú osobne zodpovední za oboznámenie sa s týmito pravidlami. Účastníci by si zároveň mali byť vedomí toho, že konanie, ktoré sa podľa týchto pravidiel považuje za zakázané, môže zakladať skutkovú podstatu trestného činu a/alebo iných platných predpisov. Účastníci musia po celý čas dodržiavať platné zákony a pravidlá.

6.9.1.3 Všetci účastníci sa podriaďujú výlučnej právomoci výboru, zvolaného v súlade s týmito pravidlami, z dôvodu prešetrovania podaní ITTF a v rámci odvolacieho konania výlučnej právomoci Arbitrážneho športového súdu (CAS).

6.9.1.4 Každý účastník je viazaný týmito pravidlami až do nasledujúcich 6 mesiacov po svojej poslednej účasti alebo pomoci na súťaži. Viazanosť sa vzťahuje aj na podujatia konané pred touto lehotou.

### **6.9.2 PORUŠENIA PRAVIDIEL**

Nasledovné konania predstavujú druhy porušení pravidiel (každý prípad, zahŕňa priame alebo nepriame porušenie):

#### **6.9.2.1 Stávkovanie**

6.9.2.1.1 Účasť, propagácia, akákoľvek iná forma stávkovania týkajúca sa podujatí alebo súťaží vrátane stávkovania s inou osobou na výsledok, vývoj, činnosti alebo iný aspekt týkajúci sa podujatia alebo súťaží. Uvedené pravidlo sa vzťahuje aj na akúkoľvek formu stávkovania na podujatí alebo súťaži, ktorej sa účastníci priamo zúčastňujú alebo sa inak nachádza v športe účastníka, alebo iného športu na medzinárodnom podujatí, na ktorom sa účastník zúčastňuje.

6.9.2.1.2 Iniciovanie, inštruovanie, sprostredkovanie alebo podporovanie účastníka na spáchanie porušenia 6.9.2.1.

#### **6.9.2.2 Manipulovanie výsledkov**

6.9.2.2.1 Dohadovanie, alebo účasť na dohode v akejkoľvek forme alebo iné nevhodné ovplyvňovanie výsledku, vývoja, alebo konania alebo akejkoľvek skutočnosti, týkajúcej sa podujatia alebo súťaže.

- 6.9.2.2.2 Zabezpečenie alebo úmysel zabezpečiť, že konkrétna skutočnosť sa stane počas podujatia alebo súťaže, ktorá je predmetom stávky, o ktorej má účastník vedomosť a za ktorú on, alebo iná osoba získa alebo očakáva výhodu.
- 6.9.2.2.3 Nepodanie najlepšieho možného výkonu, ktorého je športovec schopný, počas podujatia alebo súťaže výmenou za výhodu (alebo oprávnené očakávanie výhody bez ohľadu na to, či je táto výhoda skutočne poskytnutá alebo prijatá).
- 6.9.2.2.4 Iniciovanie, inštruovanie, sprostredkovanie alebo podporovanie účastníka na spáchanie porušenia 6.9.2.2.

### **6.9.2.3 Korupčné správanie**

- 6.9.2.3.1 Prijímanie, ponúkание, alebo súhlas s prijatím alebo ponukou, akéhokoľvek úplatku alebo inej výhody (alebo oprávnené očakávanie výhody bez ohľadu na to, či je táto výhoda skutočne poskytnutá alebo prijatá)
- 6.9.2.3.2 Poskytovanie, ponúkание, vyžiadanie alebo prijímanie akéhokoľvek daru alebo výhody (alebo oprávnené očakávanie výhody bez ohľadu na to, či je táto výhoda skutočne poskytnutá alebo prijatá) za okolností, kedy by účastník mohol odôvodnene očakávať, že by mohli zdiskreditovať jeho osobu, alebo šport.
- 6.9.2.3.3 Iniciovanie, inštruovanie, sprostredkovanie alebo podporovanie účastníka na spáchanie porušenia 6.9.2.3.

### **6.9.2.4 Zneužitie dôverných informácií**

- 6.8.2.4.1 Zneužitie dôverných informácií na účely stávkovania alebo iných činností spojených so stávkovaním.
- 6.8.2.4.2 Zverejňovanie dôverných informácií akejkoľvek osobe za účelom získania výhody, alebo aj bez, ak je možné odôvodnene očakávať, že zverejnenie by za daných podmienok mohlo byť zneužitú na účely stávkovania.
- 6.8.2.4.3 Iniciovanie, inštruovanie, sprostredkovanie alebo podporovanie účastníka na spáchanie porušenia 6.9.2.4.

### **6.9.2.5 Iné porušenia**

- 6.9.2.5.1 Akýkoľvek pokus účastníka o dohodu s inou osobou, pre účely zapojenia sa do činností, ktoré smerujú k porušeniu týchto

pravidiel, sa považuje za porušenie bez ohľadu na to, či je konanie v štádiu pokusu alebo daná dohoda skutočne viedla k porušeniu. Za porušenie sa nepovažuje také konanie, kedy sa účastník zriekne konania v štádiu pokusu, alebo dohody, pred odhalením nezúčastnenou treťou stranou.

- 6.9.2.5.2 Vedomé pomáhanie, zakrývanie alebo iná forma spolupáchateľstva alebo opomenutie vo forme opísanej v bode 6.2, ktorej sa účastník dopustil.
- 6.9.2.5.3 Nesprístupnenie úplných informácií ITTF alebo inému príslušnému orgánu (bez zbytočného odkladu) o stretnutiach alebo pozvaniach prijatých účastníkom s cieľom zapojiť sa do činností, ktoré predstavujú porušenie týchto pravidiel.
- 6.9.2.5.4 Nesprístupnenie úplných informácií ITTF alebo inému príslušnému orgánu (bez zbytočného odkladu) o každej udalosti, alebo skutočnosti, o ktorej sa účastník dozvie, ktorá by mohla byť použitá ako dôkazný prostriedok porušenia týchto pravidiel treťou stranou, vrátane strenutí alebo pozvaní prijatých akoukoľvek stranou s cieľom, ktorý sa považuje za porušenie podľa týchto pravidiel.
- 6.9.2.5.5 Neodôvodnené odmietnutie spolupráce v rámci oprávneného vyšetrovania ITTF alebo iným príslušným orgánom v súvislosti s možným porušením týchto pravidiel, vrátane neposkytnutia informácií a/alebo dokumentácie ITTF alebo inému orgánu príslušnému vyšetrovať hospodársku súťaž.
- 6.9.2.6 Nasledujúce ustanovenia upravujú **skutočnosti, ktoré nie sú podstatné pre určenie skutkovej podstaty porušenia týchto pravidiel:**
  - 6.9.2.6.1 Účasť účastníka, alebo účastníka, ktorému pomáhal iný účastník, na konkrétnom podujatí, alebo súťaži.
  - 6.9.2.6.2 Spôsob alebo výsledok akejkoľvek stávky, na ktorú sa vzťahujú tieto pravidlá;
  - 6.9.2.6.3 Výsledok podujatia alebo súťaže, na ktorej bola stávka uzavretá;
  - 6.9.2.6.4 či výkon alebo úsilie účastníka na podujatí alebo počas súťaže bolo (alebo sa mohlo očakávať, že bude) ovplyvnené konaním alebo opomenutím konania, ktoré je sporné;

- 6.9.2.6.5 či výsledok podujatia alebo súťaže bol (alebo sa mohlo očakávať, že bude) ovplyvnený konaním alebo opomenutím konania, ktoré je sporné;

### **6.9.3 DOKAZOVANIE**

- 6.9.3.1 ITTF alebo iný vyšetrovací orgán má dôkazné bremeno na preukázanie porušení v súlade s týmito pravidlami. Pre účely ITTF alebo iného vyšetrovacieho orgánu je na dostatočné preukázanie porušenia pravidiel pred rozhodovacím výborom dôkaz vykonateľný, ak skutočnosti, ktoré vyjadruje, prevyšujú mieru pravdepodobnosti, ale zároveň je miera pravdepodobnosti nižšia ako dôkaz, pri ktorom nevzniká žiadna pochybnosť.
- 6.9.3.2 V prípade, ak tieto pravidlá kladú dôkazné bremeno obvinenému účastníkovi, majú byť skutočnosti tvrdené obvineným preukázané prevahou vykonateľných dôkazov.
- 6.9.3.3 Rozhodovací výbor by nemal byť viazaný súdnymi rozhodnutiami upravujúcimi prípustnosť dôkazných prostriedkov. Skutočnosti súvisiace s porušením pravidiel uvedených v bode 6.2 môžu byť získané akýmikoľvek hodnovernými spôsobmi, vrátane, ale nie výlučne, prijímaním dôkazných prostriedkov od tretích strán, svedeckými výpoveďami, znaleckými posudkami, dokumentami alebo inými analytickými údajmi a informáciami.
- 6.9.3.4 Rozhodovací výbor by mal brať do úvahy skutočnosti, ktoré boli preukázané na základe rozhodnutí súdu, alebo tribunálu profesionálneho športu, v ktorého príslušnosti ďalej neprebíha odvolacie konanie, ako dôkaz bez odôvodnených pochybností proti účastníkovi, ktorého sa rozhodnutie týka, pokiaľ účastník nepreukáže, že dané rozhodnutie porušilo zásady prirodzeného práva.
- 6.9.3.5 Rozhodovací výbor by mal byť oprávnený vyniesť rozhodnutie, ktoré je nepriaznivé pre obvineného účastníka zo spáchania porušenia, ak sa daný účastník nedostaví na vypočutie a bol dožiadaný v primeranej lehote, alebo nereaguje na žiadnu žiadosť o informácie, ktorá mu bola predložená v súlade s týmito pravidlami.

### **6.9.4 VYŠETROVANIE PORUŠENÍ**

- 6.9.4.1 Každé obvinenie alebo podozrenie z porušenia stanoveného v bode 6.2 by malo byť oznámené ITTF z dôvodu vyšetrovania a prípadného vznesenia obvinenia v súlade s týmito pravidlami. ITTF môže vyšetriť činnosť ktoréhokoľvek účastníka, o ktorom sa domnieva, že porušil tieto pravidlá a môže určiť osobu, ktorá bude zodpovedná za vyšetrovanie. Vyšetrovanie sa môže vykonať v spolupráci s príslušnými vnútroštátnymi a medzinárodnými orgánmi (vrátane orgánov činných v trestnom konaní, správnych, profesných inštitúcií a/alebo súdov)

a všetci účastníci sú povinní spolupracovať v plnej miere. ITTF môže zvážiť vhodnosť prerušiť vlastné vyšetrenie počas prebiehajúceho vyšetrenia iných príslušných orgánov.

- 6.9.4.2 Ak sa ITTF v rámci vyšetrenia odôvodnene domnieva, že účastník spáchal porušenie týchto pravidiel, môže daného účastníka písomne vyzvať, aby poskytol informácie súvisiace s údajným porušením a/alebo ho vyzvať, aby sa zúčastnil pohovoru, alebo oboje súčasne. Každý pohovor sa musí uskutočniť v čase a na mieste určenom ITTF a daný účastník by mal byť písomne informovaný o tejto požiadavke jeho účasti. Pohovory by mali byť zaznamenané a účastník by mal mať právo, aby na pohovore bol prítomný jeho právny zástupca a tlmočník.
- 6.9.4.3 Účasť na súťaži sa považuje za vyjadrenie súhlasu účastníka v súlade s platnými zákonmi o ochrane osobných údajov a inými zákonmi, pre všetky účely spracovania, zverejnenia alebo iného použitia informácií vo vzťahu k jeho činnosti (vrátane neobmedzeného použitia osobných údajov) v rozsahu povolenom podľa týchto pravidiel a v prípade potreby by mal mať účastník možnosť takúto dohodu potvrdiť písomne.

#### **6.9.5 VYDANIE OBVINENIA**

- 6.9.5.1 Ak sa základe vyšetrenia ITTF preukáže, že účastník má byť zodpovedný za činnosti uvedené v bode 6.9.2, ITTF má účastníka písomne oboznámiť o danom obvinení, v ktorom má byť uvedené:
- 6.9.5.1.1 Konkrétne porušenie, zo spáchania ktorého je účastník obvinený;
  - 6.9.5.1.2 Skutočnosti, na základe ktorých sú obvinenia založené;
  - 6.9.5.1.3 Rozsah sankcií, ktoré je možné uložiť vo vzťahu k porušeniam podľa týchto pravidiel;
  - 6.9.5.1.4 Podrobnosti o vyjadrení účastníka k oznámeniu o obvinení v stanovenej lehote; a
  - 6.9.5.1.5 Právo účastníka prešetriť vec na základe vypočutia v rámci konania.
- 6.9.5.2 V oznámení o obvinení by malo byť taktiež uvedené, ak si účastník želá uplatniť svoje právo byť vypočutý, musí čo najskôr predložiť ITTF písomnú žiadosť o vypočutie, ale najneskôr ako 14 dní od doručenia oznámenia o obvinení. V žiadosti musí byť uvedené vyjadrenie účastníka na k obvineniu a musí stručne vysvetliť dôvody vyjadrenia.
- 6.9.5.3 Ak účastník nepredloží písomnú žiadosť o vypočutie v stanovenej lehote, má sa za to, že:

- 6.9.5.3.1 sa vzdal svojho práva byť vypočutý;
  - 6.9.5.3.2 pripustil, že spáchal porušenie uvedené v oznámení o obvinení; a
  - 6.9.5.3.3 pristúpil k rozsahu uplatniteľných sankcií uvedených v oznámení o obvinení.
- 6.9.5.4 V prípade, ak účastník požiadava o vypočutie v súlade s ustanoveniami v bode 6.1., bude sa vo veci konať v súlade s bodom 6.3. V prípade, ak sa účastník vzdal svojho práva byť vypočutý a pripustil porušenia v súlade s bodom 6.2, je na ITTF, či sa vypočutie bude konať, avšak len z dôvodu rozhodnutia o uložení sankcií.
- 6.9.5.5 V prípade, ak sa ITTF rozhodne obviniť účastníka zo spáchania porušenia v súlade s týmito pravidlami, ITTF má mať možnosť dočasne zastaviť činnosť účastníka, ak sa domnieva, že česť športu by mohla byť ohrozená, kým príslušný rozhodovací výbor rozhodne, či účastník porušenie spáchal. Predbežné zastavenie činnosti by malo byť účinné dňom, kedy účastníkovi bolo doručené oznámenie v súlade s týmito pravidlami. Účastník má tiež možnosť dobrovoľne predbežne zastaviť svoju účasť na súťažiach, ak o tom písomne informuje ITTF. Dobrovoľné zastavenie činnosti by malo byť účinné dňom doručenia písomného potvrdenia ITTF účastníkom.
- 6.9.5.6 Proti rozhodnutiu o uložení predbežného zastavenia činnosti účastníka by nemalo byť možné podať odvolanie.
- 6.9.5.7 V prípade, ak účastník ukončí svoju činnosť počas prebiehajúceho disciplinárneho konania, právomoc ITTF ostáva zachovaná až do ukončenia konania. Ukončenie aktívnej činnosti účastníka pred začatím disciplinárneho konania nie je prekážkou konania, ITTF je napriek tomu príslušná konať vo veci.

## **6.9.6 PRÁVO NA SPRAVODLIVÝ PROCES**

- 6.9.6.1 V prípade, ak ITTF potvrdí, že účastník spáchal porušenie podľa týchto pravidiel a účastník odmieta obvinenia a/alebo sankcie, ktoré majú byť uložené, vec má byť postúpená konaniu pred rozhodovacím výborom.
- 6.9.6.2 ITTF by mala vymenovať rozhodovací výbor v súlade so zásadami ustanovenými v bode 6.9.6.3 a nižšie, členovia rozhodovacieho výboru by sa nemali zúčastniť konania v danej veci pred vymenovaním a nemali by byť z rovnakej krajiny ako obvinený účastník, pokiaľ sa strany nedohodli inak.
- 6.9.6.3 Konanie by malo dodržiavať nasledovné zásady: včasné vypočutie, spravodlivý a nestranný rozhodovací výbor, právo byť zastúpený právnym zástupcom (na náklady účastníka), právo vyjadriť sa k údajnému porušeniu protikorupčných pravidiel a rozsahu uložených sankcií; právo všetkých strán na predloženie dôkazných prostriedkov, vrátane práva byť vypočutý a výsluch svedkov (s

výhradou rozhodovacieho výboru umožniť prijatie dôkazných prostriedkov telefonickým alebo písomným podaním), právo účastníka na tlmočníka počas konania (rozhodovací výbor určí a pokryje náklady na tlmočníka) a na včasné písomné odôvodnenie rozhodnutia, ktoré presne stanovuje dôvody pre uloženie sankcií.

- 6.9.6.4 Po prijatí podaní účastníkov konania rozhodovací výbor rozhodne, či bolo spáchané porušenie pravidiel. Ak rozhodovací výbor rozhodne, že porušenie bolo spáchané, a ak je stanovený rozsah sankcií v týchto pravidlách za dané porušenie, určí aj primeranú sankciu v stanovenom rozsahu, vzhľadom na podania strán v danej veci.
- 6.9.6.5 Rozhodovací výbor vydá písomné rozhodnutie s odôvodnením čo najskôr po ukončení konania. Rozhodnutie stanoví a odôvodní:
- 6.9.6.5.1 zistenia výboru o tom, či porušenie bolo spáchané;
  - 6.9.6.5.2 zistenia výboru o tom, či majú byť uložené sankcie;
  - 6.9.6.5.3 dátum začiatku obdobia zákazu činnosti; a
  - 6.9.6.5.4 právo na odvolanie v súlade s ustanoveniami v bode 6.9.8.

## **6.9.7 SANKCIE**

- 6.9.7.1 Porušenie podľa ustanovení v bode 6.9.2 športovcom, ktoré bolo spáchané v súvislosti s podujatím, ktorého sa účastník zúčastňuje by malo viesť k vylúčeniu športovca a anulovanie všetkých výsledkov v priebehu celého podujatia so všetkými dôsledkami vrátane straty všetkých titulov, medailí, bodov do rebríčka a všetkých finančných odmien.
- 6.9.7.2 Ak jeden hráč z páru vo štvorhre alebo družstva spáchal porušenie podľa bodu 6.9.2, pár vo štvorhre alebo družstvo je automaticky vylúčené z daného podujatia a strácajú všetky tituly, medaile, body do rebríčka a finančné odmeny.

### **6.9.7.3 Zákaz činnosti a finančné sankcie**

- 6.9.7.3.1 Rozhodovací výbor má právo rozhodnúť o zákaze činnosti účastníkov v súlade s rozsahmi uvedenými v bode 6.9.7.3.2. Pri rozhodovaní o zákaze činnosti je rozhodovací výbor oprávnený vziať do úvahy prirážajúce a poľahčujúce okolnosti.
- 6.9.7.3.2 Jednotlivé obdobia zákazu činnosti z dôvodu spáchania nižšie uvedených porušení sú určené nasledovne:
- Pravidlo 6.9.2.1 (stávkovanie) má byť najmenej dva (2) roky a najviac štyri (4) roky;

Pravidlo 6.9.2.2 (manipulácia výsledkov) má byť najmenej dva (2) roky a najviac štyri (4) roky;

Pravidlo 6.9.2.3 (korupčné správanie) má byť najmenej dva (2) roky a najviac štyri (4) roky;

Pravidlo 6.9.2.4 (zneužitie dôvernej informácie) má byť najmenej dva (2) roky a najviac štyri (4) roky;

Pravidlo 6.9.2.5 (iné porušenia) má byť najmenej dva (2) roky a najviac štyri (4) roky;

- 6.9.7.3.3 Obdobie zákazu činnosti sa začína dňom zverejnenia rozhodnutia rozhodovacieho výboru a končí dňom uvedeným v rozhodnutí. Rozhodovací výbor má právomoc rozhodnúť o skrátení obdobia zákazu činnosti o obdobie, počas ktorého mal účastník zastavenú činnosť pred prijatím rozhodnutia.
- 6.9.7.3.4 Počas zákazu činnosti sa účastník nesmie zúčastniť podujatia alebo súťaže v akejkoľvek funkcii.
- 6.9.7.3.5 Ak účastník poruší zákaz účasti v súlade s ustanovením v bode 6.9.7.3.2, bude z daného podujatia alebo súťaže vylúčený s okamžitou platnosťou a obdobie zákazu činnosti pôvodne uložené v súlade s týmito pravidlami začne plynúť odznovu odo dňa tohto porušenia.
- 6.9.7.3.6 Uvedené pravidlá majú byť uplatnené voči každému neoprávnenému účastníkovi, a každé porušenie spáchané počas zákazu činnosti sa považuje za závažné, a bude voči nemu vedené samostatné konanie v súlade s týmito pravidlami.
- 6.9.7.3.7 Spolu s možnosťou uloženia zákazu činnosti, ako je uvedené vyššie, môže rozhodovací výbor uložiť pokutu až do maximálnej výšky výhody získanej účastníkom v súvislosti s porušeniami v ustanoveniach v bode 6.9.2.

### **6.9.7.3 Priťažujúce a poľahčujúce okolnosti**

- 6.9.7.4.1 S cieľom určiť primeranú sankciu, ktorá má byť uložená v jednotlivých prípadoch, rozhodovací výbor posúdi závažnosť porušenia, vrátane určenia všetkých podstatných okolností, ktoré považuje za priťažujúce a poľahčujúce okolnosti ovplyvňujúce povahu spáchaného porušenia.
- 6.9.7.4.2 Medzi priťažujúce okolnosti, ktoré rozhodovací výbor môže vziať do úvahy patria (nie výlučne a v prípadoch, kedy je možné určiť):
  - 6.9.7.4.2.1 neochota účastníka spolupracovať pri vyšetrovaní alebo žiadosti o informácie;
  - 6.9.7.4.2.2 predchádzajúce porušenia zo strany účastníka;



- 6.9.7.4.2.3 účastník, ktorý získal alebo má získať významnú výhodu v súvislosti s porušením;
- 6.9.7.4.2.4 ak porušenie má alebo môže mať vplyv na priebeh alebo výsledky podujatia alebo súťaže;
- 6.9.7.4.2.5 účastník, ktorý prejavuje nedostatok ľútosti (vrátane, napríklad, odmietnutie účasti na protikorupčných vzdelávacích programoch organizovaných ITTF); a
- 6.9.7.4.2.6 akákoľvek ďalšia priťažujúca okolnosť, ktorú rozhodovací výbor považuje za podstatnú.
- 6.9.7.4.3 Medzi poľahčujúce okolnosti, ktoré rozhodovací výbor môže vziať do úvahy patria (nie výlučne a v prípadoch, kedy je možné určiť):
  - 6.9.7.4.3.1 ochota účastníka spolupracovať pri vyšetrovaní alebo žiadosti o informácie;
  - 6.9.7.4.3.2 včasné priznanie viny účastníkom;
  - 6.9.7.4.3.3 čistý disciplinárny záznam účastníka;
  - 6.9.7.4.3.4 mladosť alebo neskúsenosť účastníka;
  - 6.9.7.4.3.5 ak porušenie neovplyvnilo ani nemohlo mať vplyv na priebeh alebo výsledky podujatia alebo súťaže;
  - 6.9.7.4.3.6 účastník, ktorý prejavuje ľútosť (vrátane, napríklad, súhlasu účasti na protikorupčných vzdelávacích programoch organizovaných ITTF); a
  - 6.9.7.4.3.7 akákoľvek ďalšia poľahčujúca okolnosť, ktorú rozhodovací výbor považuje za podstatnú.

#### **6.9.7.5 Obnovenie činnosti**

- 6.9.7.5.1 Po skončení obdobia zákazu činnosti je účastník automaticky oprávnený zúčastňovať sa podujatí alebo súťaží ak:
  - 6.9.7.5.1.1 úspešne ukončil školenie o prevencii stávkovania a o protikorupčnom správaní alebo rehabilitačný program, ktorý mu bol uložený ITTF.
  - 6.9.7.5.1.2 v plnej výške splatil pokutu a/alebo náhradu nákladov, ktoré mu boli uložené, a
  - 6.9.7.5.1.3 súhlasil, že sa podrobí primeranému sledovaniu svojich budúcich činností spôsobom určeným ITTF vzhľadom na povahu a rozsah spáchaného porušenia.

#### **6.9.8 Odvolanie**

- 6.9.8.1 Proti nasledovným rozhodnutiam, prijatým v súlade s týmito pravidlami, môže ITTF alebo účastník konania podať odvolanie na Medzinárodný športový súd:

- 6.9.8.1.1 Rozhodnutie o zamietnutí obvinenia z porušenia pravidiel ustanovených v bode 6.9.2 z procesných dôvodov alebo z dôvodu nedostatku príslušnosti a právomoci;
- 6.9.8.1.2 Rozhodnutie o porušení pravidiel ustanovených v bode 6.9.2;
- 6.9.8.1.3 Rozhodnutie o neporušení pravidiel ustanovených v bode 6.9.2;
- 6.9.8.1.4 Rozhodnutie o uložení sankcie vrátane sankcie, ktorá nie je v súlade s týmito pravidlami;
- 6.9.8.1.5 Rozhodnutie o neuložení sankcie;
- 6.9.8.1.6 Akékoľvek iné rozhodnutie, ktoré je považované za chybné alebo procesne nesprávne.
- 6.9.8.2 Lehota na podanie odvolania na CAS (Medzinárodný športový súd) je dvadsaťjeden dní (21) od dátumu prijatia rozhodnutia.
- 6.9.8.3 Všetky rozhodnutia a uložené sankcie zostávajú platné, až kým CAS nerozhodne inak.
- 6.9.8.4 Rozhodnutie CAS je konečné a záväzné pre všetky strany a pre všetky národné zväzy a kontinentálne federácie a nie je možné podať odvolanie proti rozhodnutiu CAS. Nie je možné vymáhať žiadny nárok prostredníctvom iného súdu, tribunálu alebo iným postupom a mechanizmom riešenia sporov.

#### **6.9.9 Uznanie rozhodnutí**

- 6.9.9.1 Pre všetky Národné zväzy a kontinentálne federácie je podmienkou členstva a pridruženia sa k ITTF povinnosť dodržiavať, uznať a prijať potrebné a primerané kroky v rámci svojich právomoci na presadzovanie a vykonávanie týchto pravidiel, ako aj rozhodnutí a sankcií uvedených nižšie.
- 6.9.9.2 Konečné rozhodnutia organizácie významného športového podujatia týkajúce sa účastníka sú v príslušnosti danej organizácie a majú byť založené na rovnakých alebo podobných pravidlách o stávkovaní a boji proti korupcii a po doručení oznámenia o ich vynesení ich má ITTF uznať a dodržiavať. Akékoľvek disciplinárne konanie, ktoré je nad rámec určenia sankcií uložených organizáciou významného športového podujatia, má viesť ITTF v súlade s týmito pravidlami.

#### **6.9.10 Premlčanie**

- 6.9.10.1 Konanie proti účastníkovi za porušenie týchto pravidiel je možné začať najneskôr do ôsmich (rokov) odo dňa spáchania daného porušenia.
- 6.9.10.2 V súlade s vyššie uvedeným ustanovením v bode 6.9.10.1 môže ITTF dočasne pozastaviť vyšetrowanie podľa týchto pravidiel, z dôvodu zabránenia

prejudikovania vo vzťahu k iným vyšetrovaniam a/alebo z dôvodu prednosti vyšetrovania vykonávaného inými príslušnými orgánmi, ktorých predmetom sú totožné alebo súvisiace skutočnosti.

#### **6.9.11 Zmeny, doplnenia a vykonávacie predpisy**

- 6.9.11.1 Pravidlá stávkovania a boja proti korupcii sú svojou povahou pravidlami hospodárskej súťaže, ktoré upravujú podmienky výkonu športu stolný tenis. Ich cieľom nie je byť vo vzťahu podriadenosti alebo byť obmedzené požiadavkami a platnými právnymi normami trestného konania alebo pracovnoprávných vzťahov. Politiky a normy stanovené v týchto pravidlách sú základom boja proti korupcii v stolnom tenise a predstavujú širokú zhodu tých, ktorí majú záujem o spravodlivý šport a mali by byť dodržiavané všetkými súdmi a nie byť odkazom na jestvujúce zákony alebo iné právne normy.
- 6.9.11.2 Nadpisy a podnadpisy v týchto pravidlách sú použité z dôvodu prehľadnosti, a nepovažujú sa za podstatu týchto pravidiel, ani nemajú vplyv na ustanovenia, na ktoré odkazujú.
- 6.9.11.3 Výklad pojmov v prílohe 1 sa považuje za neoddeliteľnú súčasť týchto pravidiel.
- 6.9.11.4 Ak je pravidlo alebo ustanovenie týchto pravidiel z akéhokoľvek dôvodu považované za neplatné, nevykonateľné alebo nezákonné, považuje sa za vypustené a ostatné pravidlá zostávajú platné a účinné.

#### **6.10 Rozšírenie uplatniteľnosti Etického kódexu**

Organizácie uvedené v kapitole 1 (Základné ustanovenia) sa môžu rozhodnúť, či budú uplatňovať Etický kódex pre seba a/alebo svojich členov (fyzické alebo právnické osoby).

#### **6.11 Etický výbor**

- 6.11.1 Zloženie a organizácia
  - 6.11.1.1 Etický výbor je nezávislý; pozostáva z troch členov, ktorými sú:
    - 6.11.1.1.1 člen výkonného výboru;
    - 6.11.1.1.2 člen výboru športovcov;
    - 6.11.1.1.3 predseda Výboru pre pravidlá, ktorý bude pôsobiť ako predseda Etického výboru;
    - 6.11.1.1.4 a jeden pracovník, člen, ktorý bude vykonávať funkciu sekretára výboru, ktorý má právo vyjadriť sa, ale nemá hlasovacie právo.
  - 6.11.1.2 Členovia sú vymenovaní Radou riaditeľov na základe odporúčania nominačného výboru.

- 6.11.1.3 Zasadnutie Etického výboru zvoláva predseda, najmenej raz ročne.
- 6.11.1.4 Požadované kvórum pre prijatie odporúčania je prítomnosť všetkých troch členov. Každý člen urobí všetko pre to, aby sa mohli zúčastniť na stretnutiach. Je možné organizovať aj telekonferencie.
- 6.11.1.5 Administratívne riadenie Etického výboru a jej podpora je pod dohľadom pracovníka Etického výboru.

#### **6.11.2 Mandát Etického výboru**

- 6.11.2.1 V rámci právomoci stanovenej ustanovením v bode 22.1 Olympijskej charty, Etický výbor je poverený:
  - 6.11.2.1.1 určiť a aktualizovať rámec etických zásad vrátane Etického kódexu, založeného na hodnotách a zásadách zakotvených v Olympijskej charte, ktorej je kódex neoddeliteľnou súčasťou;
  - 6.11.2.1.2 prešetriť sťažnosti vznesené v súvislosti s nedodržiavaním týchto etických zásad, vrátane porušenia etického kódexu, a v prípade potreby navrhnuť Výkonnému výboru sankcie.
- 6.11.2.2 Etický výbor predkladá výročnú správu o svojej činnosti výročnom valnom zhromaždení. Táto správa sa uverejňuje.

#### **6.11.3 Konflikt záujmov**

- 6.11.3.1 Členovia Etického výboru nesmú prijať žiadne opatrenia ani uplatňovať vplyv v súvislosti so záležitosťami, pri ktorých dochádza ku konfliktu záujmov, alebo iný jestvujúci konflikt alebo sa považuje za jestvujúci.

Z uvedeného dôvodu Rada riaditeľov vymenuje na základe odporúčaní nominačného výboru rezervných členov etického výboru (jedného z výkonného výboru, výboru športovcov a výboru pre pravidlá).

#### **6.11.4 Podmienky vymenovania členov Etického výboru**

- 6.11.4.1 Dĺžka obdobia, na ktoré je člen Etického výboru menovaný je štyri roky. Člen Etického výboru môže byť menovaný opätovne.
- 6.11.4.2 Mandát člena Etického výboru nadobúda účinnosť dňom jeho zvolenia Radou riaditeľov.
- 6.11.4.3 V prípade úmrtia, rezignácie alebo neschopnosti člena vykonávať svoju funkciu bude člen nahradený. V takom prípade alebo prípadoch, keď je to nevyhnutné, môže výkonný výbor dočasne vymenovať náhradného člena až do nasledujúceho zasadnutia Rady riaditeľov.

6.11.4.4 V prípade porušenia príslušných predpisov môže byť člen Etického výboru vylúčený z funkcie len na základe hlasovania Rady riaditeľov. Príslušný člen Etického výboru bude vypočutý Výkonným výborom.

#### **6.11.5 Prechodné ustanovenia**

6.11.5.1 Počas Majstrovstiev sveta v Düsseldorfe v roku 2017 Rada riaditeľov po prvý krát menovala členov Etického výboru.

#### **6.11.6 Všeobecné ustanovenia**

6.11.6.1 Tieto pravidlá sa vzťahujú na všetky prípady predložené Etickému výboru .

6.11.6.2 Konanie začaté uplatňovaním tohto procesných pravidiel sú dôverné. Všetky zúčastnené strany sa zaväzujú, že neprezradia tretím stranám žiadne skutočnosti alebo iné informácie súvisiace s konaním.

#### **6.11.7 Postup pri preskúmaní sťažností, udaní alebo skutkov**

6.11.7.1 Všetky sťažnosti alebo udania prijaté Etickým výborom a všetky skutky, ktoré jej boli oznámené, ktoré by mohli predstavovať porušenie etických zásad Olympijskej charty, etického kódexu alebo jeho ustanovení sú preskúmané Etickým výborom.

Skúmanie veci sa zaoberá pravdepodobnosťou porušenia etických zásad Olympijskej charty, etického kódexu alebo jeho ustanovení a právomoci Etického výboru.

6.11.7.2 Sťažovateľ môže požiadať, aby jeho/jej totožnosť nebola odhalená a mali by sa prijať všetky preventívne opatrenia na ochranu totožnosti.

6.11.7.3 Pracovník Etického výboru informuje osobu, ktorej konanie je predmetom sťažnosti alebo udania. Daná osoba môže predložiť svoje prvé vyjadrenie ak to považuje za nevyhnutné.

Ak je predmetom sťažnosti alebo udania právnická osoba, pracovník Etického výboru informuje jej zástupcu, ktorý môže predložiť svoje prvé vyjadrenie, ak to považuje za nevyhnutné.

6.11.7.4 S cieľom uľahčiť preskúmanie pravdepodobnosti porušenia a vypracovania odporúčacej správy pre Etický výbor, pracovník Etického výboru môže:

6.11.7.4.1 konzultovať všetky príslušné dokumenty;

6.11.7.4.2 požiadať o poskytnutie všetkých príslušných dokumentov a písomných pripomienok dotknutej osoby, najmä pokiaľ ide o dôkazy;

- 6.11.7.4.3 požiadať o radu kohokoľvek s príslušnými odbornými znalosťami;
  - 6.11.7.4.4 cestovať na príslušné miesto, ak to môže uľahčiť porozumenie skutočností; a
  - 6.11.7.4.5 vypočúť príslušnú osobu. V takýchto prípadoch bude rozhovor zaznamenaný a kópia záznamu odovzdaná aj danej osobe.
- 6.11.7.5 Ak je správa o pravdepodobnosti porušenia etických zásad Olympijskej charty, etického kódexu alebo jeho ustanovení, predpisov a právomocí Etického výboru je vytvorená, pracovník Etického výboru predloží oficiálnu sťažnosť predsedovi Etického výboru spolu s úplnou dokumentáciou, vrátane odporúčacej správy.
- 6.11.7.6 V prípade, že pravdepodobnosť porušenia etických zásad Olympijskej charty, etického kódexu alebo jeho ustanovení, predpisov a právomocí Etického výboru nie je určená, pracovník Etického výboru to zaznamená v príslušnej správe. Daná správa bude bodom programu na zasadnutí Etického výboru.
- Osoba, ktorá podala sťažnosť alebo udanie, bude o rozhodnutí informovaná, a môže požiadať predsedu Etického výboru o opätovné preskúmanie veci, v prípade, ak na základe preskúmania veci pracovníkom Etického výboru nebolo určené, či bude vec postúpená Etickému výboru.

#### **6.11.8 Odporúčanie a konanie pred Etickým výborom**

- 6.11.8.1 Odporúčanie Etického výboru je vyhotovené pracovníkom Etického výboru v písomnej forme, na základe odporúčacej správy, vrátane všetkých dokumentov.
- Pracovník Etického výboru môže pomáhať predsedovi Etického výboru, na jeho žiadosť, s poskytnutím ďalších informácií a/alebo podpory.
- 6.11.8.2 Etický výbor berie do úvahy odporúčaciu správu, kompletný súbor dokumentov a iné písomné vyjadrenia dotknutej osoby.
- 6.11.8.3 Predseda Etického výboru môže vymenovať jedného z členov výboru za spravodajcu. Predseda môže delegovať spravodajcu na všetky alebo časť opatrení uvedených v nižšie uvedenom článku 14, najmä ustanovení týkajúcom sa výsluchu príslušnej osoby. Spravodajca potom predkladá svoju správu Etického výboru.
- 6.11.8.4 Dotknutá osoba môže uplatniť svoje právo byť vypočutý Etickým výborom alebo spravodajcom, buď prostredníctvom písomných pripomienok, alebo ústne, počas rozhovoru, o ktorého okolnostiach rozhodne Etický výbor alebo jej spravodajca. Takéto rozhovory budú zaznamenané a kópia záznamu odovzdaná danej dotknutej osobe.

6.11.8.5 Pri vedení vyšetrovania môže Etický výbor alebo jej spravodajca prijať ďalšie vhodné opatrenia vrátane:

- 6.11.8.5.1 požiadania o písomné informácie alebo dokumenty od dotknutých strán;
- 6.11.8.5.2 rozhodnutia o vypočutí svedkov podľa vlastného uváženia alebo na základe žiadosti dotknutých strán;
- 6.11.8.5.3 cestovania na príslušné miesto alebo vyslania jedného z nich, alebo delegovania osoby na vycestovanie, ak to považuje za dôležité pre objasnenie prebiehajúceho vyšetrovania;
- 6.11.8.5.4 vymenovanie jedného alebo viacerých odborníkov, ktorých úlohou je pomáhať v jednom alebo viacerých bodoch, a určiť rozsah ich pôsobnosti a odmenu v rámci prevádzkového rozpočtu.

Dotknutá osoba musí plne spolupracovať s Etickým výborom alebo spravodajcom, najmä poskytnutím informácií a dokumentov, ktoré výbor považuje za nevyhnutné pre vyšetrovanie a vypracovanie odporúčaní. Každý nedostatok spolupráce sa berie do úvahy pri hodnotení situácie.

6.11.8.6 Etický výbor hodnotí dôkazy slobodne.

Etický výbor môže rozhodnúť o akýchkoľvek predbežných opatreniach v súlade s ustanoveniami v bode 6.11.8.9.

V súvislosti s opatreniami alebo sankciami proti dotknutej osobe predkladá Etický výbor odporúčania Výkonnému výboru ITTF, ktorý rozhoduje na základe pravidla 22 Olympijského Charty a v súlade s ustanoveniami v bode 6.11.9.1.

6.11.8.7 Etický výbor zasadá neverejne a rozhoduje o vhodných predbežných opatreniach, odporúčaní na opatrenia alebo sankcie.

Rokovania Etického výboru vedie predseda. Predseda môže požiadať pracovníka Etického výboru, aby sa zúčastnil na rokovaní ako pozorovateľ. Predseda môže tiež požiadať predsedu výkonného výboru, aby odpovedal na otázky týkajúce sa odporúčacej správy.

Rozhodnutia výboru o predbežných opatreniach a/alebo odporúčaní sa prijímajú jednoduchou väčšinou prítomných členov. Požadované kvórum je stanovené prítomnosťou všetkých troch členov.

Hlasovanie sa uskutoční tajným hlasovaním, ak o tom predseda výboru rozhodne, alebo ak o to požiada väčšina prítomných členov. Hlasovanie prostredníctvom zástupcu nie je povolené.

V prípade potreby sa členovia môžu zúčastniť na rokovaníach telefonicky alebo prostredníctvom videokonferencie. Za určitých okolností sa môžu členovia výboru informovať prostredníctvom obehu dokumentov.

Všetky rozhovory a hlasovanie sú dôverné.

- 6.11.8.8 V súlade s Olympijskou chartou môže Etický výbor v priebehu vyšetrovania a po vypočutí dotknutej osoby rozhodnúť o predbežných opatreniach, najmä o predbežnom zastavení všetkých alebo časti práv, výsad a funkcií vyplývajúcich z postavenia alebo príslušnosti k organizácii danej osoby.

Rozhodnutie o predbežných opatreniach, vrátane odôvodnenia, má formu písomného rozhodnutia podpísaného predsedom Etického výboru.

Pracovník Etického výboru informuje dotknutú osobu o všetkých rozhodnutiach a dôvodoch týkajúcich sa predbežných opatrení a musí rozhodnutie o predbežných opatreniach postúpiť predsedovi z dôvodu informovania Výkonného výboru.

Rozhodnutie o predbežných opatreniach je možné zverejniť.

Etický výbor zohľadní predbežné opatrenie pri posudzovaní odporúčaní pre účely ďalších opatrení alebo sankcií uložených výkonným výborom.

- 6.11.8.9 Etický výbor odporúča výkonnému výboru opatrenia alebo sankcie stanovené v článku 59 olympijskej charty alebo iné vhodné opatrenia najmä tie, ktoré sú uvedené vo vykonávajúcich predpisoch Etického výboru.

Odporúčanie má formu písomného rozhodnutia podpísaného predsedom Etického výboru.

Pracovník Etického výboru odovzdá záverečné odporúčania prezidentovi na postúpenie výkonnému výboru.

Odporúčania zostávajú dôverné.

Súčasne pracovník Etického výboru informuje dotknutú osobu o príslušnom postupe a o dôkazných prostriedkoch dokazujúcim jeho previnie a odôvodnení, ak Etický výbor odporúča sankcie alebo iné opatrenie.

### **6.11.9 Postup Výkonného výboru na základe odporúčania Etického výboru**

- 6.11.9.1 Dotknutá osoba môže na základe výzvy využiť svoje právo byť vypočutý Výkonným výborom vo forme písomných vyjadrení, ktoré musia byť predložené v lehote, ktorú stanoví ITTF.



6.11.9.2 Výkonný výbor rozhodne na základe odporúčaní Etického výboru a písomných vyjadrení dotknutej osoby.

V prípade potreby môže prezident požiadať predsedu Etického výboru o výklad.

Ak sa vyskytli nové skutočnosti prezident môže vec vrátiť pracovníkovi Etického výboru alebo Etickému výboru pred vydaním rozhodnutia.

6.11.9.3 Rozhodnutie Výkonného výboru musí byť dotknutej osobe ihneď oznámené.

6.11.9.4 Po oznámení rozhodnutia Výkonného výboru dotknutej osobe môžu byť odporúčania Etického výboru uverejnené na internetovej stránke. Akékoľvek následné odvolacie konanie bude externé v rámci príslušnosti Medzinárodného športového súdu.

## **6.12 Účinnosť**

Táto smernica nadobúda účinnosť 1. júla 2017.

## PRÍLOHA

### VÝKLAD POJMOV

„**športovec**“ je každý športovec, ktorý sa zúčastňuje alebo bol nominovaný na podujatie alebo súťaž;

„**pomocný sprievod športovca**“ je tréner, manažér, právny zástupca športovca, agent, člen tímu športovca, funkcionár, členovia zdravotníckeho personálu, rodinný príslušník alebo iná osoba, ktorú zamestnáva športovec, alebo národný zväz športovca, ktorý sa zúčastňuje súťaže.

„**výhoda**“ je priame alebo nepriame prijatie alebo poskytnutie peňazí alebo iného finančného obohatenia (iné ako finančná odmena za výhru a/alebo zmluvné platby za propagáciu, sponzorstvo alebo iné zmluvy);

„**stávka**“ je stavenie peňazí alebo akejkoľvek inej formy finančnej špekulácie;

„**stávkovanie**“ je vytvorenie, prijímanie, alebo stavenie a zahŕňa všetky činnosti, ktoré sa bežne označujú za športové stávky, ako je vytváranie kurzov, stávkovanie naživo, predávanie stávok, bodové spreadové stávky a iné hry ponúkané prevádzkovateľmi športových stávok;

„**CAS**“ (MŠS) je Court of Arbitration of Sport (Medzinárodný športový súd) v Lausanne vo Švajčiarsku;

„**súťaž**“ je podujatie alebo séria podujatí uskutočnených počas jedného alebo viacerých dní organizované jednou organizáciou (napr. Majstrovstvá sveta)

„**rozhodovací výbor**“ je výbor vymenovaná ITTF z dôvodu vykonania funkcií v súlade s pravidlami;

„**dôverné informácie**“ sú informácie týkajúce sa súťaže alebo podujatia, ktoré má účastník k dispozícii z pozície svojho postavenia v rámci športu. Dané informácie zahŕňajú aj informácie o skutočnosti týkajúce iných športovcov, podmienok, taktických úvah a iných aspektov súťaže alebo podujatia, avšak **nezahŕňajú** informácie, ktoré sú zverejnené alebo verejne prístupné, ľahko získateľné pre záujemcov z radov verejnosti alebo zverejnené na základe pravidiel upravujúcich príslušnú súťaž alebo podujatie;

„**medzinárodná súťaž**“ je súťaž uvedená v ustanoveniach 3.1.2.3 Príručky ITTF.

„**Podujatia ITTF**“ sú všetky podujatia, ktoré sú tak určené výkonným výborom a uverejnené v oficiálnom kalendári;

„**národný zväz**“ je člen ITTF, ktorý na základe týchto pravidiel združuje svojich členov priamo alebo prostredníctvom športového klubu, alebo iného pridruženého orgánu.

„**organizácia významných podujatí**“ je medzinárodná viac-športová organizácia, ktorá pôsobí ako riadiaci orgán pre kontinentálne, regionálne alebo iné medzinárodné súťaže.

„**účastník**“ je športovec, člen pomocného sprievodu športovca, rozhodca, hlavný rozhodca, delegát, člen výboru, člen odvolacieho výboru, funkcionár, člen národného zväzu alebo delegácie, alebo iná akreditovaná osoba;

„**osoba**“ zahŕňa fyzické osoby, právnické osoby, združenia a iné spoločnosti (či majú samostatnú právnu spôsobilosť, alebo nie);

„**sankcia**“ je akákoľvek sankcia, ktorú má rozhodovací výbor právomoc uložiť v súlade s ustanoveniami v bode 6.7; a

„**porušenie**“ je porušenie týchto pravidiel upravených v ustanoveniach v bode 6.9.2.